



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE BARKMERE TENUE LE 13 MAI 2023 À 10H00, À LAQUELLE ASSISTAIENT :

Le maire / The Mayor : Luc Trépanier
Les conseillers / Councillors : Marc Frédette
Kenneth Mann
Stephen Lloyd
Jake Michael Chadwick
Kimberley Lamoureux

Formant quorum / Forming the quorum

Était absente/Absent
La conseillère/Councillor : Marie-Hélène Lemarbre

Également présent / Also in attendance:

MINUTES OF THE ORDINARY MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE TOWN OF BARKMERE HELD ON MAY 13th 2023 AT 10:00 A.M. AT WHICH WERE PRESENT:

Luc Trépanier
Marc Frédette
Kenneth Mann
Stephen Lloyd
Jake Michael Chadwick
Kimberley Lamoureux

Forming the quorum

Absent
Councillor : Marie-Hélène Lemarbre

Martin Paul Gélinas, directeur général et secrétaire-trésorier /
Director General and Secretary-Treasurer.

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte à 10h00.

À moins d'indication à l'effet contraire dans le présent procès-verbal, le maire se prévaut toujours de son privilège prévu à l'article 328 de la *Loi sur les Cités et Villes (RLRQ, chapitre C-19)* en s'abstenant de voter.

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2023-042

Il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd et appuyé par madame la conseillère Kimberley Lamoureux, et résolu à l'unanimité des membres présents :

D'ADOPTER l'ordre du jour tel que déposé, soit:

1. **Adoption de l'ordre du jour**
2. **Adoption des procès-verbaux**
 - 2.1 Séance ordinaire du 8 avril 2023
3. **Affaires courantes**
 - 3.1 Annonces
 - 3.2 Correspondances –
 - 3.3 APLÉ
 - 3.4 Suivi de la dernière séance
 - 3.5 Période de question (30 minutes)
4. **Finances et Administration**
 - 4.1 Résolution - Comptes à payer
 - 4.2 Embauche des employés pour la saison d'été 2023
5. **Environnement**
 - 5.1 Demande au Ministère des Ressources Naturels et des Forêts (MRNF) d'annuler le projet de coupe forestière sur le secteur « Presqu'île »
6. **Urbanisme**
 - 6.1 Dépôt du rapport du directeur général
7. **Infrastructures et services**
 - 7.1 Mandat d'arpentage
 - 7.2 Amélioration de l'abri à attenat au CC
8. **Loisirs et Culture**
9. **Affaires légales**
10. **M.R.C. et affaires régionales**
 - 10.1 Dernier conseil des maires
11. **Levée de la séance**

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

OPENING OF THE SITTING

The mayor calls the sitting to order: it is 10:00am.

Unless otherwise indicated in these minutes, the mayor always avails himself of his privilege provided for in section 328 of the *Cities and Towns Act (CQLR, chapter C-19)* by abstaining from voting.

1. APPROVAL OF THE AGENDA

2023-042

It is proposed by Councillor Stephen Lloyd and seconded by Councillor Kimberley Lamoureux, and it is adopted unanimously by the council members present:

THAT the agenda be adopted as proposed, namely:

1. **Approval of the agenda**
2. **Adoption of the minutes**
 - 2.1 Regular meeting held on April 8th, 2023
3. **Current business**
 - 3.1 Announcements
 - 3.2 Correspondence –
 - 3.3 BLPA
 - 3.4 Follow-up from last meeting
 - 3.5 Question period (30 minutes)
4. **Finance and Administration**
 - 4.1 Resolution - Accounts payable
 - 4.2 Hiring of summer students for the 2023 season
5. **Environment**
 - 5.1 Request to the Ministry of Natural Resources and Forests (MRNF) to cancel the logging project on the "Presqu'île" sector
6. **Urban Planning**
 - 6.1 Tabling General Manager's report
7. **Infrastructure and Services**
 - 7.1 Survey mandate
 - 7.2 Improvement to the shelter near CC
8. **Leisure and Culture**
9. **Legal Business**
10. **R.C.M and Regional Business**
 - 10.1 Latest Mayors' Council
11. **Meeting adjournment**

CARRIED UNANIMOUSLY

2.1 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 8 AVRIL 2023

2023-043

PRENANT ACTE QU'une copie du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 8 avril 2023 a été remise à chaque membre du conseil municipal au moins une journée avant la tenue de la présente séance, conformément aux dispositions de l'article 333 de la *Loi sur les cités et villes, RLRQ c. C-19*, le secrétaire-trésorier est dispensé d'en faire la lecture;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par monsieur le conseiller Jake Chadwick et appuyé par monsieur le conseiller Kenneth Mann :

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 8 avril 2023 soit approuvé tel que déposé par le secrétaire-trésorier.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

3. AFFAIRES COURANTES

3.1 ANNONCES

Le maire souhaite la bienvenue aux personnes présentes et transmet quelques informations d'intérêt public. Ces informations seront transmises via les Échos de Barkmere.

3.2 CORRESPONDANCES

Le directeur général mentionne qu'aucune correspondance officielle n'a été reçue durant le mois d'avril 2023.

3.3 APLÉ

Aucun représentant n'est présent.

3.4 SUIVI DE LA DERNIÈRE SÉANCE

Aucun suivi n'est apporté.

3.5 PÉRIODE DE QUESTIONS (30 minutes)

Une période de questions est ouverte à 10h26. La période de question est fermée à 10h35.

4. FINANCES ET ADMINISTRATION

4.1 COMPTES À PAYER

2023-044

Il est proposé par monsieur le conseiller Marc Frédette et appuyé par monsieur le conseiller Jake Michael Chadwick :

QUE les comptes décrits à l'annexe « A » ci-dessous soient ratifiés et payés.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Incidence : Monsieur le maire Luc Trépanier informe le conseil qu'il est en conflit d'intérêt avec le prochain sujet. Ainsi il se retire de son siège. Monsieur Marc Frédette, maire suppléant, prend la présidence.

4.2 EMBAUCHE DES EMPLOYÉS POUR LA SAISON D'ÉTÉ 2023

2023-045

CONSIDÉRANT QUE la Ville doit combler les postes de préposés au débarcadère pour la saison estivale;

CONSIDÉRANT la recommandation du directeur général;

EN CONSÉQUENCE,

2.1 ADOPTION OF THE MINUTES OF THE REGULAR SITTING HELD ON APRIL 8TH, 2023

2023-043

CONSIDERING THAT a copy of the Minutes of the regular meeting held on April 8th 2023, was given to each member of the Town Council before the day of this sitting, thus conforming to Article 333 of the *Cities and Towns Act RLRQ c. C-19*, the secretary-treasurer is exempt from reading;

THEREFORE,

It is proposed by councillor Jake Chadwick, and seconded by councillor Kenneth Mann:

THAT the minutes of the regular meeting of council held on April 8th 2023 be confirmed as deposited by the secretary-treasurer.

CARRIED UNANIMOUSLY

3. CURRENT BUSINESS

3.1 ANNOUNCEMENTS

The mayor welcomes those present and delivers information of public interest. This information will be available in the monthly Barkmere echo.

3.2 CORRESPONDENCE

The Director General reports having not received any official correspondence during month of April 2023

3.3 BLPA

There is no representative present.

3.4 FOLLOW-UP FROM LAST MEETING

No follow-up is provided.

3.5 QUESTION PERIOD (30 minutes)

Question period is open at 10:26 a.m. The question period was closed at 10:35 a.m.

4. FINANCE AND ADMINISTRATION

4.1 ACCOUNTS PAYABLE

2023-044

It is proposed by councillor Marc Frédette, seconded by councillor Jake Michael Chadwick:

THAT the accounts listed on the annexe "A" below be ratified and paid.

CARRIED UNANIMOUSLY

Impact: Mayor Luc Trépanier informed the council that he was in a conflict of interest with the next matter. Thus, he withdraws from his seat. Mr. Marc Frédette, Deputy Mayor took the chair.

4.2 HIRING SUMMER EMPLOYEES FOR THE 2023 SEASON

2023-045

CONSIDERING THAT the town has to fill the positions of landing attendants for this summer;

CONSIDERING the recommendation of the general director;

THEREFORE,

Il est proposé par madame la conseillère Kimberley Lamoureux, appuyé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd,

D'EMBAUCHER:

1. Madame Zoé Godin au poste de préposée au débarcadère pour la saison estivale 2023 au taux horaire de 15,50\$; et
2. Madame Daphné Trépanier-Mehnert au poste de préposée au débarcadère pour la saison estivale 2023 au taux horaire de 15,50\$; et
3. Madame Émilie Charest au poste de préposé au débarcadère pour la saison estivale 2023 au taux horaire de 15,50\$;

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Incidence : Monsieur le maire Luc Trépanier reprend son siège et la direction de la séance.

5. ENVIRONNEMENT

5.1 Demande au Ministère des Ressources Naturels et des Forêts (MRNF) d'annuler le projet de coupe forestière sur le secteur « Presqu'île »

2023-046

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Barkmere reconnaît l'importance de l'industrie forestière et son impact positif sur l'économie québécoise;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Barkmere a toujours entretenu de bonnes relations avec les industriels qui pratiquent la coupe sélective sur son territoire;

CONSIDÉRANT QUE la venue relativement récente sur le territoire de la Ville de Barkmere des chemins forestiers dits « multiusage », de nature quasi-permanente, de dimensions démesurées et étant carrossables par tous les véhicules, et non juste par l'équipement forestier, a détruit l'équilibre durable entre l'aménagement forestier et l'occupation et la gestion du territoire de la Ville de Barkmere par sa population municipale;

CONSIDÉRANT le consensus communautaire et les multiples plaintes reçues par ses citoyens, la Ville de Barkmere a déposé, le 5 juillet 2022, auprès du ministère des Ressources naturelles et des Forêts une demande de fermeture du chemin multiusage dans le secteur Félix en vertu de l'application de l'article 41 de la *Loi sur l'aménagement durable du territoire forestier*, RLRQ c A-18.1 et le *Règlement sur l'aménagement durable des forêts du domaine de l'État*, RLRQ c A-18.1, r 0.01 qui en découle;

CONSIDÉRANT QUE cette demande de fermeture est le fruit de multiples discussions et qu'elle est appuyée par le bénéficiaire du secteur de coupe concerné, la MRC des Laurentides et la Table de gestion intégrée des ressources du territoire (Laurentides);

CONSIDÉRANT QUE le Ministère propose d'aménager un nouveau chemin multiusage ou de changer le classement d'un sentier existant, mais non-carrossable, dans le secteur PRESQU'ÎLE en plein cœur du territoire de la Ville de Barkmere, à quelque pas d'un secteur résidentiel;

CONSIDÉRANT les dimensions démesurées de ce chemin multiusage proposé par rapport au bénéfice escompté en

It is proposed by councillor Kimberley Lamoureux, seconded by councillor Stephen Lloyd,

TO HIRE:

1. Ms. Zoé Godin as landing attendant for the summer 2023 at the hourly rate of \$15,50; and,
2. Ms. Daphné Trépanier-Mehnert as landing attendant for the summer 2023 at the hourly rate of \$15,50; and,
3. Ms. Émilie Charest as landing for the summer 2023 at the hourly rate of \$15,50;

CARRIED UNANIMOUSLY

Impact: Mayor Luc Trépanier resumes takes his seat back and directs the meeting

5. ENVIRONMENT

5.2 Request to the Ministry of Natural Resources and Forests (MRNF) to cancel the logging project on the "Presqu'île" sector

2023-046

WHEREAS the Town of Barkmere recognizes the importance of the forest products industry and its positive impact on the Quebec economy;

WHEREAS the Town of Barkmere has always maintained good relations with the forest product companies which practice selective cutting on its territory;

WHEREAS the relatively recent arrival within the territory of the Town of Barkmere of so-called "multi-use" forestry roads, being of a quasi-permanent nature, being of excessive dimensions and being passable by all vehicles, not just forestry equipment, has destroyed the sustainable balance between forestry harvesting and the occupation and management of the territory of the Town of Barkmere by its municipal population;

WHEREAS, in light of the community consensus and the multiple complaints received by its citizens, the Town of Barkmere filed, on July 5, 2022, with the Ministry of Natural Resources and Forests, a request for closure of the multi-use road in the Felix sector under the application of Article 41 of the *Sustainable Forest Development Act*, RLRQ c. A-18.1, and the *Regulation respecting the sustainable development of forests in the domain of the State*, RLRQ c. A-18.1, r 0.01;

WHEREAS this closure request is the result of multiple discussions and is supported by the beneficiary of the relevant cutting sector, the MRC des Laurentides and the *Table de gestion intégrée des ressources du territoire (Laurentides)*;

WHEREAS the Ministry is proposing to build a new multi-use road or to change the classification of an existing, but non-passable, path in the PRESQU'ÎLE sector in the heart of the territory of the Town of Barkmere, in close proximity to a residential sector;

WHEREAS the disproportionate dimensions of this proposed multi-use road in relation to the benefits expected from

prélevant le peu de ressource disponible dans le secteur PRESQU'ÎLE;

CONSIDÉRANT QUE ce chemin multiusage proposé ne s'intègre aucunement avec la planification urbaine de la Ville de Barkmere, au niveau de sa voirie et des infrastructures prévues pour ses citoyens;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par madame la conseillère Kimberley Lamoureux, appuyé par monsieur le conseiller Marc Frédette, et unanimement résolu :

D'AVISER immédiatement la Ministre, Maïté Blanchette Vézina, de l'opposition ferme de la Ville de Barkmere à l'aménagement d'un chemin forestier multiusage dans le secteur de la PRESQU'ÎLE (UA 061-51) proposé sur son territoire, ce chemin multiusage n'étant aucunement intégré avec la planification urbaine de la Ville en secteur résidentiel;

DE DEMANDER au Ministère d'allouer au bénéficiaire pour lequel le chemin multiusage est prévu des volumes de matières ligneuses équivalents, mais situés dans un secteur plus propice à un développement durable de la forêt publique, patrimoine de toute la population québécoise, afin d'éviter la construction du chemin multiusage PRESQU'ÎLE; et

D'AUTORISÉ le Maire, Luc Trépanier, de prendre au nom de la Ville de Barkmere toutes les mesures et recours nécessaires afin d'effectuer ce qui précède, et qu'une copie des présentes soit envoyée à la Ministre ainsi qu'à la Sous-ministre, Line Drouin, avec copie au préfet de la MRC des Laurentides, Marc L'Heureux et madame Agnès Grondin, députée d'Argenteuil

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

6. URBANISME

6.1 Dépôt du rapport du directeur général

Le directeur général fait rapport de l'émission des permis de construction ou de certificat d'autorisation et dépose le rapport sous l'annexe « B » rédigé par l'inspecteur municipal pour le mois d'avril 2023 de même que la liste des mutations intervenues sur les immeubles du territoire de la ville de Barkmere pour ce même mois.

7. INFRASTRUCTURES ET SERVICES

7.1 MANDAT D'ARPENTAGE

2023-047

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Barkmere désire réaménager le stationnement public face à l'hôtel de ville;

CONSIDÉRANT les articles 573.1 et 573.3.0.2 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q. c. C-19) et le Règlement sur l'adjudication de contrats pour la fourniture de certains services professionnels;

CONSIDÉRANT QUE pour procéder au réaménagement prévu il est essentiel de bien délimiter les limites des immeubles de la ville devant être réaménagés et à cette fin un certificat de piquetage est requis;

CONSIDÉRANT l'offre de service de monsieur Yannick Doré, arpenteur-géomètre, datée du 3 mai 2023;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Kimberley Lamoureux, appuyé par monsieur le conseiller Kenneth Mann et résolu à l'unanimité des membres présents :

harvesting the limited resources available in the PRESQU'ILE sector; and

WHEREAS this proposed multi-use road does not integrate in any way with the urban planning of the Town of Barkmere, in terms of its road network and the infrastructure planned for its citizens.

THEREFORE, it is proposed by councilor Kimberley Lamoureux, seconded by councilor Marc Frédette, and unanimously resolved:

TO immediately notify the Minister, Maïté Blanchette Vézina, of the firm opposition of the Town of Barkmere to the development of a multi-use forestry road in the PRESQU'ÎLE sector (UA 061-51) proposed on its territory, as this multi-use road is in no way integrated with the Town's residential sector urban planning;

TO ASK the Department to allocate to the beneficiary for whom the multi-use road is planned, equivalent volumes of harvestable fibre, but located in a sector more conducive to the sustainable development of the public forest, part of the patrimony of all Quebecers, in order to avoid the construction of the PRESQU'ÎLE multi-use road; and

TO AUTHORISE the Mayor, Luc Trépanier, to take all necessary measures and recourses in the name of the Town of Barkmere to carry out the foregoing, and that a copy of the present document be sent to the Minister and to the Deputy Minister, Line Drouin, with a copy to the Waren of the MRC des Laurentides, Marc L'Heureux and Agnès Grondin, deputy of Argenteuil

CARRIED UNANIMOUSLY

6. URBAN PLANNING

6.1 Tabling General Manager's report

The director general presents the issuance of construction permits or authorization certificates and presents the municipal inspectors report on the appendix "B" for the month of April 2023 as well as the list of the transfers of properties of the territory of the Town of Barkmere for the same month.

7. INFRASTRUCTURE AND SERVICES

7.1 SURVEY MANDATE

2023-047

WHEREAS the Town of Barkmere wishes to redevelop the public parking lot in front of City Hall;

WHEREAS the sections 573.1 and 573.3.0.2 of the *Cities and Towns Act* (R.S.Q. c. C-19) and the *Regulation respecting the awarding of contracts for the supply of certain professional services*;

WHEREAS that in order to proceed with the planned redevelopment it is essential to clearly delimit the boundaries of the buildings of the city to be redeveloped and for this purpose a staking certificate is required;

WHEREAS the offer of service of Mr. Yannick Doré, land surveyor, dated May 3, 2023;

CONSEQUENTLY, it is proposed by Kimberley Lamoureux, seconded by Kenneth Mann and unanimously resolved:

QU'un mandat d'arpentage soit octroyé à la Yannick Doré pour préparer et fournir un piquetage sur les lots 5 865 079 et 5 865 097, comprenant les recherches nécessaires, un relevé de base, l'établissement des limites de propriété, les calculs, la pose de des repères indiqués à la soumission, la mise en plan, et le certificat de piquetage.

QUE le montant du contrat soit d'un maximum de 2 500\$ plus les taxes applicables.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

7.2 AMÉLIORATION DE L'ABRI DES CITOYENS

2023-048

CONSIDÉRANT les besoins d'améliorer l'abri des résidents attendant au centre communautaire;

CONSIDÉRANT l'offre de service reçue de Monsieur Richard O'Shaughnessy

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd et appuyé par monsieur le conseiller Jake Michael Chadwick :

D'AUTORISER les travaux d'amélioration de l'abri des citoyens ;

D'OCTROYER le contrat pour ces travaux à Richard O'Shaughnessy pour un montant maximal de 19 500\$.

QUE cette immobilisation soit payée à même le programme PRABAM.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

8. LOISIRS ET CULTURES

9. AFFAIRES LÉGALES

10. M.R.C. ET AFFAIRES RÉGIONALES

10.1 Dernier conseil des maires

11. LEVÉE DE LA SÉANCE

La prochaine séance ordinaire du Conseil se tiendra le 10 juin 2023, à 10h00, au Centre Communautaire de la ville, à Barkmere, Québec.

LEVÉE DE LA SÉANCE

2023-049

Il est proposé par Kimberley Lamoureux, appuyé par monsieur le conseiller Kenneth Mann,

et résolu unanimement :

QUE la séance du Conseil soit levée à 11h03.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Luc Trépanier
Maire/Mayor

THAT a survey mandate be granted to Yannick Doré to prepare and provide a staking on lots 5 865 079 and 5 865 097, including the necessary research, a baseline survey, the establishment of property boundaries, calculations, the installation of markers indicated in the tender, the drawing, and the staking certificate.

THAT the amount of the contract be a maximum of \$2,500 plus applicable taxes.

CARRIED UNANIMOUSLY

7.2 IMPROVEMENT TO THE SHELTER

2023-048

WHEREAS the need to improve the shelter for residents adjoining the Community Center;

WHEREAS the offer of service received from Mr. Richard O'Shaughnessy

CONSEQUENTLY, it is proposed by Stephen Lloyd, seconded by Jake Michael Chadwick,

TO AUTHORISE work to improve the shelter of citizens;

TO allocate the contract for this work to Richard O'Shaughnessy for a maximum amount of \$19,500.

THAT this new asset be paid from the PRABAM program.

CARRIED UNANIMOUSLY

8. LEISURE AND CULTURE

9. LEGAL BUSINESS

10. R.C.M. AND GOVERNMENTAL AFFAIRES

10.1 Last mayor's council

11. MEETING ADJOURNMENT

The next regular Council meeting will be held on June 10th 2023 at 10:00 am at the Barkmere Community Center in Barkmere, Québec.

CLOSING OF THE SITTING

2023-049

It was proposed by councillor Kimberley Lamoureux, seconded by councillor Kenneth Mann,

and unanimously resolved:

THAT the session of the Town Council be adjourned at - 11:03a.m.

CARRIED UNANIMOUSLY

Martin Paul Gélinas
Secrétaire-Trésorier/Secretary-treasurer

ANNEXE A / APPENDIX A
Comptes à Payer / Accounts Payable

ANNEXE B
Liste des Permis / List of Permits